

## SUMAR

### STUDII

O. BIRLEA – Cîteva considerațiuni asupra metodei filologice în folcloristică.....	7
TIBERIU ALEXANDRU – Vioara ca instrument muzical popular .....	29

### MATERIALE

SABIN V. DRĂGOI – 20 Colinde din comuna Zam – Hunedoara.....	55
--	----

### DIN ISTORIA FOLCLORULUI ȘI FOLCLORISTICII

FARAGÓ JÓZSEF – Culegerile de poezie populară secuiască efectuate de elevii din Tg. Mureș pe la 1860 .....	75
GH. CIOBANU – Un cîntec al lui Dimitrie Cantemir în colecția lui Anton Pann.....	81
AUGUSTIN Z. N. POP – G. T. Kirileanu la 85 de ani.....	97

### CRONICA

MIHAI POP – Arnold van Gennep .....	106
FELIX HOERBURGER – Cercetarea dansului popular în Germania și Austria.....	109
. . . Din realizările folcloristicii noastre.....	112
. . . Activitatea folcloristică internațională .....	127

### RECENZII

ADRIAN FOCHI – Karl Ilg, Um die Ziele und den Betrachtungsgegenstand der Volkskunde (Despre scopurile și obiectul de cercetare al folcloristicii).....	139
N. PHILIPOVICI – Mai Fossenius, Majgren, Majtrád, Majstäng, en Etnologisk-Kulturhistorisk Studie (Ramuri, copaci și prăjini de mai, un studiu de etnologie și istoria culturii).....	142
L. VOITA – « Néprajzi értesítő » Nemzeti múzeum néprajzi múzeum évkönyve (Anuarul muzeului național etnografic din R. P. Ungară) « Ethnographia », A magyar néprajzi társaság folyóirata (Revista Institutului Maghiar de etnografie).....	144

# CONTENTS

## STUDIES

OVIDIU BÎRLEA – Considerations on the philological method employed in the study of folklore .....	7
TIBERIU ALEXANDRU – The violin considered as a musical folk instrument .....	29

## FOLKLORISTIC DOCUMENTS

S. V. DRĂGOI – Twenty Colindas from the village of Zam (Hunedoara) .....	55
--	----

## DATA CONCERNING THE HISTORY OF THE ROUMANIAN FOLKLORE

JÓSFIF FARAGÓ – Popular Szeckeler poetry collected by the School-children of Tirgu Mureş around the year 1860. ....	75
GH. CIOBANU – A song by Dimitrie Cantemir in Anton Pann's Collection. ....	81
AUGUSTIN Z. N. POP – G. T. Kirileanu at 85 years.....	97

## NOTES AND NEWS

MIHAI POP – Arnold van Gennep .....	106
F. HOERBURGER – Investigations on Folk-Dance in Germany and Austria. ....	109
*** Some Roumanian folkloristic achievements .....	112
*** International folkloristic activity .....	127

## REVIEWS

ADRIAN FOCHI – Karl Ilg, Um die Ziele und den Betrachtungsgegenstand der Volkskunde (Object and scope of folkloristic research-work) – Burgenländische Heimatblätter, Eisenstadt, XIII (1951), B. nr. 3 p. 90–108.....	139
N. PHILIPOVICI – Mai Fossenius Majgren, Majträd, Majstang, Fn Ethnologiok-Kulturhistorisk Studie (Branches, trees and Maypoles, Study of ethnology and cultural history) CWK Gleerup, Lund, 1951, p. 309 .....	142
L. VOITA – «Néprajzi értesítő» Nemzeti múzeum néprajzi múzeum évkönyve (Annuary of the Ethnographic National Museum of the Hungarian People's Republic). «Ethnographia», A magyar néprajzi társaság folyóirata (Review of the Hungarian Institute of Ethnography). ....	144

## СОДЕРЖАНИЕ

### СТАТЬИ

О. БЫРЛЯ — Кое-какие соображения о филологическом методе в фольклористике .....	7
Т. АЛЕКСАНДРУ — Скрипка как народный музыкальный инструмент ....	29

### МАТЕРИАЛЫ

С. В. ДРАГОЙ — 20 колядок из села Зам (Хунедоара).....	55
--	----

### ИЗ ИСТОРИИ ФОЛЬКЛОРИСТИКИ

ИОСИФ ФАРАГО — Собрание секуйского народного поэтического творчества в шестидесятих годах прошлого столетия учащимися Тыргу-му-решского колледжа .....	75
Г. ЧОБАНУ — Песня Д. Кантемира в сборнике Антона Панна .....	81
З. Н. ПОП — 85-летие Г. Т. Кириляну .....	97

### ХРОНИКА

М. ПОП — Ван Геннеп .....	106
Ф. ХЕРБЮРГЕР — Исследования народного танца в Германии и Австрии ..	109
*** Из достижений нашей фольклористики .....	112
*** Международная фольклористическая деятельность .....	127

### РЕЦЕНЗИИ

А. ФОКИ — Карл Ильг. (Um die Ziele und den Betrachtungsgegenstand der Volkskunde) (О целях и предмете фольклористических исследований) .....	139
Н. ФИЛИПОВИЧ — Mai Fossenius, Majgren, Majträd, Majstång en Etnologisk-Kulturhistorisk Studie (Ветви, деревья и майские деревца — очерк по этнологии и истории культуры) .....	142
Л. ВОЙТА — "Néprajzi értesítő" Nemzeti múzeum néprajzi múzeum évkönyve (Эжег, национального этнографического музея Венгерской Н. Р.) "Ethnographia", A magyar néprajzi társaság folyóirata (Журнал Венгерского Института этнографий) .....	144